

GEMEINDEAKTUELL

Amtliches Publikationsorgan der Politischen Gemeinde Jonschwil

17

17. August 2012



Infos aus Gemeinderat/Kommissionen

Infos aus Gemeinderat/ Kommissionen

•
Abstimmung/Wahlen

•
Gemeindeverwaltung

•
**Schulgemeinde
Jonschwil-Schwarzenbach**

•
Kirchgemeinden

•
**Aus den
Vereinen/Parteien**

•
Diverse Meldungen

Impressum

Amtl. Publikationsorgan

Herausgeber und Redaktion:
Politische Gemeinde Jonschwil

Druck und Inserateverwaltung:
Thur-Verlag M.Egli, Jonschwil

Auflage: 1'690 Exemplare
Erscheint alle 14 Tage

Zugang zu Gemeindehaus am 27. und 28. August 2012 nicht möglich

Am Montag, 27. und am Dienstag, 28. August 2012 werden die Umbauarbeiten am Eingang des Gemeindehauses durchgeführt. Dabei ist es unumgänglich, dass die Schalter während diesen zwei Tagen geschlossen bleiben müssen. Telefonisch sind wir aber gerne für Sie da.
Besten Dank für Ihr Verständnis.

Kreisel Jonschwil gesperrt: 28. August 2012, 19.00 Uhr bis 30. August 2012, 6.00 Uhr Details siehe Seite 3

1.-August-Feier 2012 / Dank

Alle vier Jahre findet die 1.-August-Feier der Gemeinde Jonschwil in Bettenau, der Sonnenstube der Gemeinde, statt. Für dieses Ereignis putzte sich der Weiler ganz besonders heraus. Fast alle Einwohnerinnen und Einwohner von Bettenau leisteten ihren Beitrag zum guten Gelingen. Das grosse Engagement blieb nicht unbelohnt. Nach den Eröffnungsklängen durch das Alphorn-Echo vom Wildberg konnte Gemeindepräsident Stefan Frei eine grosse Besucherschar begrüssen. Aufgrund des schönen Sommerwetters hat der Grossteil der Festgemeinde die Wegstrecke nach Bettenau zu Fuss oder mit dem Velo zurückgelegt.

Der St. Galler Volkswirtschaftsdirektor und Regierungsrat Beni Würth unterbrach für die Festrede seine Ferien und stellte Überlegungen zur Situation der Schweiz an. Dabei ging er auf die guten Fundamente der Schweiz und die trotz des derzeit schwierigen

Umfelds gute Wirtschaftssituation ein. Er beleuchtete aber auch heikle Themen wie die wirtschaftliche Lage Europas, die Umgestaltung der Umwelt- und Energiepolitik sowie die demographischen und gesellschaftlichen Herausforderungen. Für seine Rede erntete er grossen Applaus. Die vereinigten Männerchöre Jonschwil, Schwarzenbach und Lütisburg unter der Leitung von Ruth Scheiwiler sangen zwei Liederblöcke mit diversen bekannten Liedern, bei denen die Festbesucher mitsingen konnten. Zum Abschluss sang die ganze Festgemeinde gemeinsam die Nationalhymne. Für die kleinsten Gäste fand ein Lampionumzug statt, der beim gigantischen Funken endete. Als Belohnung gab es einen 1.-August-Weggen. "Solis Musikexpress" sorgte für beste Unterhaltung, sodass der Geburtstag der Schweiz bis nach Mitternacht gefeiert wurde.

Allen Mitwirkenden wird hiermit herzlich gedankt. Ein besonderer Dank geht an Irene und Patrik Gämperli für das Gastrecht auf ihrem Hof und an die Interessengemeinschaft Bettenau für die ausgezeichnete Organisation. Wir danken auch der Bevölkerung für das zahlreiche Erscheinen und Mitfeiern.



Ehrungen 2012

Im Jahr 2011 durften wir acht erfolgreiche Personen aus der Gemeinde Jonschwil ehren. Der schöne Anlass mit dem grossen Publikumsaufmarsch soll auch dieses Jahr wieder anlässlich der Chilbi 2012 durchgeführt werden. Dabei hoffen wir wiederum auf möglichst viele Besucher, um den erfolgreichen Gemeindeeinwohnern angemessen gratulieren zu können.

Die Ehrungen 2012 finden statt am **Chilbi-Samstag, 10. November 2012, ab ca. 17.30 Uhr, Turnhalle Sonnenrainschulhaus Jonschwil.**

Für die Organisation dieser Ehrungen benötigen wir Ihre Unterstützung. Bitte teilen Sie dem Gemeindesekretariat, Tel. 071 929 59 29, E-Mail: gemeinde@jonschwil.ch bis **Freitag, 7. September 2012** alle Personen, Vereine oder Institutionen mit, die während der Zeit vom 13. November 2011 bis 9. November 2012 eine ausserordentliche Leistung gemäss den nachstehenden Anforderungen erbracht haben. Nachmeldungen werden selbstverständlich noch möglich sein.

Sparte Sport

Ortsansässige Personen bzw. Teams oder Vereine, die einen der folgenden Titel gewonnen haben:

- St. Galler Meister (auch Junior)
- Schweizer Meister (auch Junior)
- Europameisterschaften (auch Junior):
Gold-, Silber- oder Bronzemedaille
- Weltmeisterschaften (auch Junior):
Gold-, Silber- oder Bronzemedaille
- oder eine ähnliche/gleichwertige Auszeichnung

Bis heute sind uns nachstehende Personen bekannt, die einen der obenstehenden Titel gewonnen haben:

- Baumann Ernst, Schwarzenbach, Orientierungslauf
- Baumann Gregor, Schwarzenbach, Bob
- Gämperli Marion, Jonschwil, Cheerleading
- Haag Thomas, Jonschwil, Unihockey
- Klopfer Tobias, Schwarzenbach, Eishockey
- Leuzinger Dominic, Jonschwil, Unihockey

Sparten Beruf, Kultur oder Gesellschaft

Ausserordentliche Leistungen von Persönlichkeiten.

Bitte beachten Sie, dass an diesem Anlass seitens der Gemeinde keine langjährigen

Vereinsmitglieder geehrt werden. Diese Aufgabe obliegt den einzelnen Vereinen. Wir freuen uns, wenn Sie uns noch weitere Personen, Vereine oder Institutionen mitteilen, die eine der oben aufgeführten Anforderungen durch eine besondere Leistung erfüllen.

Jonschwil beteiligt sich am Bergholz

Vor zehn Tagen war der offizielle Spatenstich für den neuen Sportpark Bergholz in Wil. Mit der Realisierung des Gesamtkonzeptes Sportpark Bergholz erhalten die Stadt Wil und die Region ein Hallenbad mit Wellness-Oase, ein erneuertes Freibad, eine neue Eishalle sowie ein modernes Fussballstadion. Die Investitionen für die Sportstätte betragen rund 60 Mio. Franken. Sämtliche Anlagen im neuen Sportpark Bergholz verbleiben nach dem Bau im Eigentum der Stadt Wil. Der zukünftige Betrieb geht dabei an die Wiler Sportanlagen AG (WISPAG) über.

Dem Sportpark kommt eine regionale Bedeutung zu und die Gemeinde profitiert von der verbesserten Infrastruktur vor der «Haustüre». Die Gemeinde Jonschwil beteiligt sich deshalb zusammen mit neun St. Galler und Thurgauer Gemeinden aus der Region (Kirchberg, Niederhelfenschwil, Zuzwil, Bettwiesen, Braunau, Eschlikon, Rickenbach, Sirnach und Wilen) an den Betriebskosten für die Bereiche Schwimmen und Eislaufen. «Etliche Jonschwilerinnen und Jonschwiler werden die neue Sportstätte nutzen», ist der Gemeinderat überzeugt.

Der Gemeinderat hat einer Vereinbarung für eine Beteiligung vorbehaltlich der jeweiligen Budgetgenehmigung zugestimmt: Einerseits einem einmaligen Beitrag an das Aktienkapital von 15'000 Franken sowie andererseits einem jährlichen Betrag von ca. 17'000 Franken an das Defizit der Betriebskosten. Im Gegenzug haben die Einwohnerinnen und Einwohner das Recht, Abonnemente und Einzeleintritte zum Tarif für Einheimische zu beziehen. Dieser liegt durchschnittlich rund 30 % tiefer als der Auswärtigenpreis. Die offizielle Eröffnung des Sportparks für das Publikum ist im Januar 2014 vorgesehen.

Stimmzähler gesucht

Langjährige Stimmzähler haben auf das Ende der Amtsdauer 2009/2012 ihren Rücktritt angekündigt. Die Zurücktretenen werden Ende Jahr speziell geehrt.

Damit das Stimmbüro wieder vollzählig ist, werden neue Stimmzähler gesucht. Interessiert Sie die Aufgabe als Stimmzähler? Gerne können Sie sich bei Gemeinderatsschreiber Pascal Knaus, Tel. 071 929 59 24, E-Mail: pascal.knaus@jonschwil.ch, melden.

Feuerwehr Jonschwil-Schwarzenbach

Einsatz vom 17. Juli 2012

Am 17. Juli 2012 wurde die Feuerwehr aufgrund einer brennenden Mulde in Jonschwil alarmiert. Die eingerückten Feuerwehrleute konnten die Mulde kühlen und die Glutnester löschen. Die überhitzte Hausfassade wurde mit der Wärmebildkamera überprüft. Es wurden keinerlei Schäden festgestellt.

Thur-Verlag und Gemeinde Jonschwil

Jahrbuch-Serie: Sieben Churfürsten

Im Rahmen einer Jahrbuch-Serie werden mit Jonschwiler Einwohnern alle sieben Churfürsten bestiegen. Am 15. Januar 2012 waren bereits 37 Einwohnerinnen und Einwohner auf dem Selun. Als nächstes ist am Sonntag, 9. September 2012, die Besteigung des Frümssel geplant. Die Tour ist für jedermann/-frau offen, die sich die jeweilige Tour zutrauen und die Wohnsitz in der Gemeinde hat. Zum Ausgangspunkt gelangen die Teilnehmer/-innen mit einem Extra-Postauto, natürlich mit Roman und/oder Urs Schmidt am Steuer. Regierungsrätin Heidi Hanselmann wird wie schon beim Selun auch wieder dabei sein. Nachfolgend die Details:

Bergwanderung Frümssel:

Sonntag, 9. September 2012

Beschreibung: Der Frümssel ist 2267 m hoch. Ein Bergwanderweg der Kategorie T3 führt auf den Gipfel. T3 bedeutet: Die Markierung ist weiss-rot-weiss und es handelt sich um anspruchsvolles Bergwandern. Erforderlich sind gute Trittsicherheit und gute Berg- oder Trekking-schuhe. Die letzten 400 Höhenmeter führen in Serpentina den etwa 30 Grad steilen Grashang hinauf.

Für die Tour werden drei verschiedene Gruppen gemacht:

Gruppe 1/Wandern: Ab Starckenbach wird mit der kleinen Seilbahn (4 Personen pro Fahrt) auf den Strichboden, 1579 m, gefahren, um den Aufstieg zu verkürzen.

Von dort geht es am Wildmannisloch vorbei zur Alp Torloch, 1783 m. Dann folgt der Aufstieg zum Frümssel. Diese Gruppe hat 700 Höhenmeter zu bewältigen, was 2 bis 2 ½ Stunden braucht.

Gruppe 2/Wandern: Diese Gruppe macht den gesamten Aufstieg ab Starkenbach, das auf 894 m Höhe liegt. Der Weg geht über Schönenboden – Chrinnwald – Steinhüttli – Breitenalp – Torloch – Frümssel. Die Höhendifferenz für diese Gruppe beträgt 1'300 Meter, d.h. es werden etwa 4 Std. Aufstiegszeit benötigt.

Gruppe 3/Bike + Wandern: Beim Postauto wird ein Anhänger für maximal 15 Bikes für den Velotransport von Jonschwil nach Starkenbach eingesetzt. Die Gruppe fährt von Starkenbach über Unterwasser – Schwendisee – Iltios – Sellamatt – Breitenalp bis zur Alp Torloch. Bis hierher hat es eine durchgehend geteerte Strasse. Ab dem Torloch steigt die Gruppe – mit Berg- oder Trekkingschuhen – wie die anderen beiden Gruppen auf den Frümssel. Bei dieser Gruppe können maximal 15 Personen mitkommen. Die Gruppe benötigt etwa 2 Std. Zeit mit dem Bike und 1 Std. für den Schlussaufstieg.

Treffpunkt: Schwarzenbach, Haltestelle Kapelle: 6.30 Uhr / Jonschwil, Lütisburgerstrasse 9 (Postautobetrieb Schmidt AG): 6.40 Uhr. Die Biker werden gebeten ausschliesslich in Jonschwil einzusteigen und ihr Bike ab 6.30 Uhr beim bereitstehenden Anhänger zu verladen.

Gehzeiten/Abstieg: Nach dem Treffpunkt aller drei Gruppen auf dem Gipfel wird gemeinsam abgestiegen bis zur Sellamatt, max. 2 Std.

Nachmittag: Beim Clubheim des SAC Uzwil können am frühen Nachmittag Selbstmitgebrachtes grilliert und der Durst gelöscht werden.

Kosten: Postauto-Extrafahrt (abhängig von der Anzahl Teilnehmer); Sesselbahn Sellamatt

Durchführung: Über die Durchführung wird am Freitagnachmittag, 7. September 2012, entschieden. Der Entscheid wird auf der Website der Gemeinde (www.jonschwil.ch) publiziert. Bei ungünstigen Verhältnissen wird die Tour auf ein noch unbestimmtes Datum im Jahr 2013 verschoben.

Ausrüstung: Vollständige Wander-Ausrüstung, Sonnenschutzcreme, Sonnenbrille, Rucksack, Verpflegung, Trinkflasche. Für Biker: Veloschuhe + Berg-/Trekkingschuhe.

Leitung Wanderung: Roman Schmidt, Urs Schmidt und Stefan Frei

Leitung Bike-/Wandertour: Roland Vettiger

Fragen: Roman Schmidt, Tel. 071 923 33 88 oder Stefan Frei, Tel. G 071 929 59 28

Anmeldung: bis 29. August 2012 mit dem folgenden Anmeldetalon oder per E-Mail an Gemeindesekretariat: gemeinde@jonschwil.ch

ABSTIMMUNG / WAHLEN

Am **Sonntag, 23. September 2012**, und im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen an den Vortagen, finden statt:

1. Eidgenössische Volksabstimmung

- Bundesbeschluss vom 15. März 2012 über die Jugendmusikförderung
- Volksinitiative "Sicheres Wohnen im Alter"
- Volksinitiative "Schutz vor Passivrauchen"

2. Kantonale Volksabstimmung

- Kantonsratsbeschluss über den Neubau des Forschungszentrums der Hochschule für Technik Rapperswil

3. Gesamterneuerungswahlen der Gemeindebehörden für die Amtsdauer 2013/2016

- Politische Gemeinde Jonschwil
Wahl des Gemeindepräsidenten, des Schulratspräsidenten, der 5 Mitglieder des Gemeinderates, der 4 Mitglieder des Schulrates und der 5 Mitglieder der Geschäftsprüfungskommission
- Dorfkorporation Jonschwil
Wahl des Verwaltungsratspräsidenten, der 3 Mitglieder des Verwaltungsrates und der 5 Mitglieder der Geschäftsprüfungskommission
- Dorfkorporation Schwarzenbach
Wahl des Verwaltungsratspräsidenten, der 4 Mitglieder des Verwaltungsrates und der 5 Mitglieder der Geschäftsprüfungskommission

Die Abstimmungsunterlagen werden anfangs September 2012 zugestellt.

GEMEINDEVERWALTUNG

Sanierungsarbeiten Kreisel Jonschwil

In diesen Tagen wird mit den Sanierungsarbeiten beim Kreisel Jonschwil begonnen. Diese dauern rund drei Wochen und führen zu Verkehrsbehinderungen. Als Abschluss der Arbeiten wird ein fugenloser Deckbelag eingebaut, was eine Sperrung des Kreisels unabdingbar macht. Die Sperrung ist geplant auf:

Dienstag, 28. August 2012, ab 19.00 Uhr bis Donnerstag, 30. August 2012, 06.00 Uhr.

Bei schlechter Witterung wird die Sperrung verschoben auf:

Anmeldung für Frümssel-Tour (bis 29. August 2012):

Name, Vorname: _____

Strasse, PLZ, Ort: _____

Telefon / E-Mail: _____

Ich nehme bei der Gruppe 1/Wandern (Seilbahn bis Strichboden) teil.

Ich nehme bei der Gruppe 2/Wandern (ganzer Aufstieg) teil.

Ich nehme bei der Gruppe 3/Bike + Wandern teil.

Ich steige in
(Schwarzenbach oder Jonschwil) ein.

Per Post oder per E-Mail an: gemeinde@jonschwil.ch

Donnerstag, 30. August 2012, ab 19.00 Uhr bis Samstag, 1. September 2012, 06.00 Uhr

Bei allfälligen Änderungen am Zeitplan wird kurzfristig über die Lokalmedien, die Website und Facebook informiert. Die Verkehrsteilnehmer werden um Verständnis für diese unumgängliche Massnahme gebeten. Die nötigen Umleitungen werden zu gegebener Zeit signalisiert. Die Benutzer der Postautokurse werden gebeten, die Informationen der Postautobetriebe zu beachten, die ebenfalls kurzfristig erfolgen werden.

Bauarbeiten Salzwiesstrasse

Ab 20. August 2012 werden Strassenbauarbeiten bei der Salzwiesstrasse ausgeführt. In der oberen Hälfte wird der noch fehlende Deckbelag eingebaut. Zudem werden die provisorischen Verengungen durch definitive Verengungen ersetzt. Für den Deckbelag wird die Strasse einen Tag gesperrt werden müssen. Die Anwohnerinnen und Anwohner werden mit einem Flugblatt im Briefkasten über den geplanten Tag der Sperrung informiert.

Bausekretariat

*Aktuell läuft folgendes (ordentliches)
Bewilligungsverfahren:*

- Spitzli Ronny, Schwarzenbach: Umbau und Erweiterung Einfamilienhaus auf Grundstück Nr. 900, Geissmattstrasse 9, 9536 Schwarzenbach

Deutschkurs für Ausländerinnen und Ausländer

Die Sprache ist die Grundlage für ein „gutes Zusammenleben“. In Jonschwil wird deshalb seit längerer Zeit ein Deutschkurs für fremdsprachige Personen angeboten. Das Angebot fördert die Integration und trägt zu einer besseren Verständigung bei.

Kursinhalt:

Im Deutschkurs werden verschiedenste Situationen aus dem Alltag besprochen und geübt wie beispielsweise: einen Termin vereinbaren, einen Arzt selbständig aufsuchen oder an einem Elterngespräch in der Schule teilnehmen. Hierfür wird mit einem speziellen Lehrmittel gearbeitet. Aber nicht nur die Sprache spielt im Kurs eine Rolle, auch das Schweizer Brauchtum wird vermittelt.

Kurszeiten:

Jeweils montags, 19.30 Uhr bis 21.15 Uhr, Oberstufenzentrum Degenau (Zimmer 28), Jonschwil. Eine Anmeldung ist nicht notwendig. Während den Schulferien und an Feiertagen fällt der Unterricht aus. Die Kursleiterin Uschi Locher gibt unter Tel. 071 923 01 67 gerne weitere Auskünfte.

Der Schulweg – 10 goldene Regeln

Bei Schuljahresbeginn haben viele Kinder erstmals einen Schulweg. Andere Kinder müssen sich an einen neuen, unbekannteren Weg gewöhnen. Bitte halten Sie sich an folgende Regeln:

1. Sorgen Sie dafür, dass Ihr Kind auf der Strasse helle Kleider und, besonders auf dem Weg in den Kindergarten oder zur Schule, den Leuchtgürtel trägt.
2. Begleiten Sie Ihr Kind an den ersten Schultagen auf dem Schulweg. Wählen Sie nicht den kürzesten, sondern den sichersten Weg.
3. Üben Sie mit Ihrem Kind das Überqueren der Strasse wiederholt (Warte, luege und lose, laufe!):
 - Sicherheitshalt vor dem Randstein
 - Blick auf beide Seiten (auf Fahrzeug achten)
 - Fahrbahn erst überqueren, wenn die Fahrzeuge still stehen
 - Beim Überqueren nochmals auf beide Seiten schauen
4. Schicken Sie Ihr Kind rechtzeitig in den Kindergarten oder zur Schule. Hetzen und Eilen steigern das Unfallrisiko.
5. Achten Sie darauf, dass Ihr Kind, wenn möglich, mit anderen Kindern zusammen den Weg in den Kindergarten oder zur Schule geht.
6. Wenn Sie Ihr Kind abholen, dann warten Sie nie auf der anderen Strassen-seite. Warten Sie direkt beim Kindergarten oder vor der Schule und seien Sie frühzeitig dort.
7. Verzichten Sie darauf, Ihr Kind mit dem Auto zur Schule zu bringen oder dort abzuholen. Der Schulweg ist ein wichtiges Erlebnis für die Kinder.
8. Wenn Ihr Kind auf der Strasse Fehler macht, strafen Sie es nicht. Sprechen Sie mit ihm darüber.
9. Verhalten Sie sich stets vorbildlich, sei es zu Fuss oder mit einem Fahrzeug.
10. Wenden Sie sich bei Problemen oder Fragen vertrauensvoll an den Verkehrsinstruktor der Polizei.

Wespen- und Hornissenbekämpfung

Seit dem 1. Juli 2007 darf die Feuerwehr gemäss Weisungen von Bund und Kanton keine Wespen- und Hornissennester mehr bekämpfen. Falls Sie bei Ihnen zu Hause ein Wespen- oder Hornissennest entdeckt haben, können Sie wie folgt vorgehen:

Selbstbekämpfung

Der Insekt-Ex-Spray der Firma Ochsner AG, Aadorf, ist zur Selbstanwendung geeignet. Er vernichtet Ungeziefer und Schädlinge, also Fliegen, Mücken, Wespen, Hornissen, Schaben, Motten, Spinnen, Ameisen, Flöhe, Wanzen, Käfer, Raupen und Milben. Der Insekt-Ex-Spray kann zum Preis von Fr. 39.00 bei der Gemeindeverwaltung Jonschwil, Büro Nr. 6, bezogen werden.

Fremdbekämpfung

Gerne helfen Ihnen private Firmen bei der Bekämpfung weiter. Dies sind z.B.:

- Ochsner AG, Bahnhofstr. 5, 8355 Aadorf, Notfall-Nr. 052 242 44 44 oder 079 541 86 71, Fax: 052 365 12 36, E-Mail: info@ochsner-ag.ch
- Liegenschaftenbetreuung SYGMA AG, Flawilerstr. 32, 9500 Wil, Tel. 071 920 18 20, Fax: 071 920 18 21, E-Mail: info@sygma-ag.ch

Die Einsätze werden nach Aufwand verrechnet.

General- abonnement

Das unpersönliche Generalabonnement (UGA) für alle ist eine tolle Sache. Auch Sie können davon profitieren. Zum Preis von nur Fr. 43.00 können Sie einen Tag lang mit fast allen öffentlichen Verkehrsmitteln in der ganzen Schweiz verkehren.

Die Gemeinde Jonschwil verfügt über drei solcher UGA.

GA-Flexi: Übersicht

In den nächsten Tagen sind noch folgende Flexicards frei:

20.08. 1 GA	27.08. 3 GA	30.08. 2 GA
21.08. 3 GA	28.08. 2 GA	31.08. 2 GA
23.08. 2 GA	29.08. 2 GA	

Reservierungen nimmt das Einwohneramt unter Tel. Nr. 071 929 59 22, einwohneramt.jonschwil@jonschwil.ch oder über www.jonschwil.ch -> Verkehr gerne entgegen.



Schulen Jonschwil - Schwarzenbach

Schulrat

Fakultatives Referendum Verbandsvereinbarung LoDUTo

Der Logopädische Dienst Unteres Toggenburg (LoDUTo) ist ein Zweckverband, dem folgende Mitglieder angehören: Primarschulgemeinde Bütschwil, Oberstufenschulgemeinde Bütschwil-Gantereschwil-Lütisburg, Primarschulgemeinde Gähwil, Primarschulgemeinde Gantereschwil, Schulgemeinde Kirchberg, Primarschulgemeinde Lütisburg, Schulgemeinde Jonschwil-Schwarzenbach und Politische Gemeinde Mosnang. Zweck des Verbandes ist die Führung eines Sprachheilambulatoriums mit dem Ziel, den Verbandsgemeinden und, sofern möglich, auch weiteren Schulträgern logopädische Dienste anzubieten. Zu diesen logopädischen Diensten gehören die Erfassung und Begutachtung der Kinder mit Sprachproblemen im vorschulpflichtigen und schulpflichtigen Alter, die ambulante Behandlung von Kindern mit Sprachproblemen im vorschulpflichtigen und schulpflichtigen Alter und die Beratung von Lehrpersonen und Eltern.

Die Zusammenarbeit der erwähnten Gemeinden mit dem logopädischen Dienst wird in der Verbandsvereinbarung geregelt, welche 1991 erlassen und 2004 überarbeitet wurde. Das neue Gemeindegesetz des Kantons St. Gallen macht nun eine Anpassung dieser Verbandsvereinbarung nötig. Die Änderungen sind einerseits formeller Art, indem sprachliche Anpassungen vorgenommen wurden. Andererseits wurden formaljuristische Änderungen nötig, so zum Beispiel zur Kreditkompetenz des Verwaltungsrates und der Delegiertenversammlung oder zu den Aufgaben der Kontrollstelle (vormals GPK). Die vollständige Vereinbarung kann auf der Schulverwaltung der jeweiligen Verbandsgemeinde, Jonschwil: <http://www.schulen-js.ch> oder auf <http://loduto.educanet2.ch/> eingesehen werden.

Das Bildungsdepartement hat die vorliegende Fassung geprüft und für richtig befunden, und auch von Seiten der Verbandsgemeinden wurden keine Einwände erhoben.

Nun muss die Verbandsvereinbarung in allen Verbandsgemeinden dem fakultativen Referendum unterstellt werden. Die Referendumsfrist in unserer Gemeinde beginnt am Montag, 20. August 2012 und endet am 19. September 2012.

Schulgemeinde Jonschwil-Schwarzenbach
Schulgemeinde Kirchberg
Schulgemeinde Gähwil
Primarschulgemeinde Bütschwil
Oberstufenschulgemeinde BuGaLu
Politische Gemeinde Mosnang

Fakultatives Referendum

Referendumsgegenstand:

Neufassung der Verbandsvereinbarung des Zweckverbandes „Logopädischer Dienst Unteres Toggenburg“ aufgrund des neuen kantonalen Gemeindegesetzes. *1)

Eine Änderung der Verbandsvereinbarung untersteht dem fakultativen Referendum in allen Verbandsgemeinden.

Referendumsfrist:

Montag, 20. August 2012 bis Mittwoch, 19. September 2012

Schulgemeinde

Schulgemeinde Jonschwil-Schwarzenbach

Auflageort

Schulverwaltung
Steigstrasse
9243 Jonschwil

Quorum für das Zustandekommen

231 gültige Unterschriften *2)

*1) einsehbar im Internet unter www.schulen-js.ch/

*2) 1/10 der 2305 Stimmberechtigten der Erneuerungswahlen für die Amtsdauer 2009-2012 vom 28.09.2008

Allfällige Referendumsbegehren sind vor Ablauf der Referendumsfrist dem Schulrat der entsprechenden Schulgemeinde einzureichen.

Jonschwil/Kirchberg/Gähwil/Bütschwil/Mosnang, 16. August 2012

Die Räte

Oberstufenzentrum Degenau

Schulbeginn

Für unsere 1. Klassen endet heute die erste Schulwoche auf der Oberstufe. Wir wünschen allen Schülerinnen und Schülern nochmals ein erfolgreiches Schuljahr und freuen uns auf eine gute Zusammenarbeit.

Elternabend 1. Oberstufe

Für die Eltern mit Kindern in der 1. Oberstufe findet am Donnerstag, 23. August 2012 um 19.30 Uhr in der Aula des OZ Degenau eine Informationsveranstaltung statt. Sie erhalten in diesen Tagen eine persönliche Einladung der Schule.

Besondere Unterrichtswoche

Bereits in der dritten Schulwoche findet für alle Schülerinnen und Schüler die besondere Unterrichtswoche statt. Während die 1. Klassen zwei Kennenlerntage in der Region durchführen, weilt die 2. Oberstufe im Kulturlager, wobei die Klassen überall in der Schweiz unterwegs sind. Die 3. Klassen absolvieren gemeinsam das Sommersportlager im Centro Sportivo Tenero (Tessin). Wir wünschen allen Teilnehmenden viele tolle Momente und neue Erfahrungen.

Bitte beachten Sie auch unsere Website www.schulen-js.ch

Samuel Bernet, Schulleiter

Humor

Ein junger Mann mit langen Haaren betritt den Coiffeursalon und fragt: „Habe ich mir hier nicht das letzte Mal die Haare schneiden lassen?“ „Keine Ahnung“, antwortet der Coiffeur, „ich führe dieses Geschäft erst seit zwei Jahren.“

Kirchgemeinden



Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde Oberuzwil - Jonschwil

Samstag, 18. August 2012

14.00 Sommercafé, Kirchgemeindehaus Oberuzwil
Jungschar (Putztag und Lagerrückblick)
Kirchgemeindehaus Oberuzwil

Sonntag, 19. August 2012

11.00 Gemeindetag Jonschwil, Primarschulhaus Jonschwil
(Fussballwiese hinter Schulhaus)
Diakon Richard Böck, Taufen, Kinderhort,
Mitwirkung Bürgermusik Jonschwil, anschliessend gemeinsames Mittagessen (Würste, Salate und Getränke werden verkauft).
Bei Schlechtwetter findet der Gemeindetag in der Kirche und im Kirchgemeindehaus Oberuzwil statt.
Über die Durchführung des Anlasses im Freien gibt Tel. 1600 am Samstag ab 12.00 Uhr Auskunft.
Kollekte: Indicamino, Kleintierprojekt

Mittwoch, 22. August 2012

11.45 Marktstube – Mittagstisch
katholisches Pfarreiheim Niederuzwil

Freitag, 24. August 2012

20.00 Junge Kirche, Kirchgemeindehaus Oberuzwil

Samstag, 25. August 2012

14.00 Sommercafé (Gitarrenkonzert),
Kirchgemeindehaus Oberuzwil

Sonntag, 26. August 2012

09.30 Gemeindegottesdienst, evangelische Kirche Oberuzwil
Predigt: Diakon Werner Schneebeili, Kirchenkaffee
Kollekte: Diakonissenhaus Riehen

Freitag, 31. August 2012

20.00 Junge Kirche, Kirchgemeindehaus Oberuzwil

www.ref-oberuzwil.ch



Kath. Pfarrei Jonschwil

Samstag, 18. August 2012

19.30 Sonntag-Vorabendmesse in der Kapelle Schwarzenbach
Singgruppe

Sonntag, 19. August 2012

09.30 Eucharistiefeier in der Pfarrkirche
Singgruppe

Samstag, 25. August 2012

14.00 Trauung in der Pfarrkirche
19.30 Sonntag-Vorabendmesse in der Kapelle Schwarzenbach

Sonntag, 26. August 2012

09.30 Eucharistiefeier in der Pfarrkirche

Mittwoch, 29. August 2012

07.15 Schülertagesdienst in der Kapelle Schwarzenbach

Donnerstag, 30. August 2012

07.15 Schülertagesdienst in der Pfarrkirche Jonschwil

Schülertagesdienste Schwarzenbach

Auf vielseitigen Wunsch sind die monatlichen Schülertagesdienste in Schwarzenbach anstelle dienstags neu ab diesem Schuljahr am Mittwochmorgen um 7.15 Uhr.

Weitere Gottesdienste / Pfarreianlässe unter www.st-martinspfarrei.ch, Pfarreiforum

AUS DEN VEREINEN/PARTEIEN

Gemeinschaft der älteren Generation

Senioren-Z'Mittag

Wann: **Dienstag, 21. August 2012**

Wo: Restaurant Sonne Jonschwil
(Tel. 071 923 10 60)
Dörflbeiz Leonardo Schwarzenbach
(Tel. 071 923 66 30)

Wer gerne daran teilnehmen möchte, melde sich bitte bis spätestens am Vorabend im Restaurant an.

Offenes Singen

Wo man singt

da lass dich ruhig nieder...

Am **Mittwoch, 29. August 2012**, 15.00 Uhr bis 16.30 Uhr im Familienzentrum, Dörfli 3, Schwarzenbach.

Jeden letzten Mittwoch im Monat singen wir zusammen in gemütlicher Runde alte Volkslieder, hören besinnliche Geschichten und lachen über einen guten Witz.

Dabei geniessen wir Kaffee, Tee und Selbstgebackenes. Alle Freunde des Gesanges sind dazu herzlich eingeladen, Anmeldung ist nicht nötig.

Auskünfte oder Fahrgelegenheit bei: Theres Zimmermann, Tel. 071 923 20 86 oder Monika Amstutz, Tel. 071 950 25 28.

Mütter- und Väter- beratungsstelle

Beratungen in Jonschwil und
Schwarzenbach

Sie haben folgende Möglichkeiten, unser Angebot in Anspruch zu nehmen:

- Telefonische Beratung
- Offene Beratungsstellen
- Hausbesuche

Die nächsten Beratungsnachmittage:

Dienstag, 28. August 2012 in Schwarzenbach, Dörfli 3

Dienstag, 11. September 2012 in Jonschwil, Pfarreiheim Schulstrasse

Von 15.00 bis 17.00 Uhr können Sie die Mütter- und Väterberatung ohne Anmeldung nutzen, von 14.00 bis 15.00 Uhr jeweils auf Anmeldung.

Diese erfolgt per Telefon, E-Mail oder Eintrag in die aufgelegte Liste.

Sie erreichen mich **telefonisch**:

Montag 8.00 bis 10.00 Uhr
Mittwoch 8.00 bis 9.00 Uhr

Tel. 071 393 32 82 oder per E-Mail:
gabi.senn@mutter-vater-beratung.ch

Weitere Informationen:

www.mutter-vater-beratung.ch

Ich freue mich, wenn Sie vorbeischaun!

Gabi Senn-Loser, Mütterberaterin



FRAUEN- UND MÜTTERGEMEINSCHAFT

JONSWIL-SCHWARZENBACH

Nähen und Basteln für die Chilbi

Am **Montag, 20. August 2012** werden wir ab 14.00-16.30 Uhr Nähen und Basteln für die Chilbi. Auch das Gemütliche wird nicht fehlen. Jedes Mitglied ist dazu herzlich eingeladen. Der Nachmittag findet bei: Erika Hug, Oberstettenstr. 8, Schwarzenbach statt. Bei Fragen:

Tel. 071 923 72 30

das Vorstandsteam

Tanz dich fit
mit ZUMBA Fitness!



Neue Kurse!
Jetzt auch in deiner Nähe!

Infos und Anmeldung unter:
www.tanz-dich-fit.ch 076 708 86 86

**Der Appenzeller-
Kalender 2013 ist da!**

Thur-Verlag, Jonschwil
Kronenstrasse 7



**Gezielte
Werbung
im
Gemeinde
Aktuell**

Thur-Verlag M.Egli, Jonschwil
Tel. 071 923 57 05, info@thur-verlag.ch



instaplan
beraten planen betreuen

Wir suchen Dich!

Wir sind ein mittelgrosses, führendes Ingenieurbüro im
Fachbereich Gebäude- und Industrie-Engineering

In unserer Filiale in Jonschwil wird im Sommer 2013 eine
Lehrstelle frei als

Gebäudetechnikplaner/-in Heizung

Wir brauchen deshalb eine engagierte, motivierte junge
Persönlichkeit, die gerne diesen vielseitigen Beruf
erlernen möchte.

Dein Profil: abgeschlossene Sekundarschule Niveau E

Fühlst Du Dich angesprochen? Dann möchten wir Dich
gerne kennen lernen.

Instaplan AG, Herr Ralf Engler, Unterdorfstrasse 26
9243 Jonschwil SG, Telefon 071 929 55 55,
E-Mail: r.engler@instaplan.ch
www.instaplan.ch



**GALLI
IMMO-SERVICE AG**

Ihr Partner für alle Immobilien-Dienstleistungen

*Verwaltung und Bewirtschaftung
Miete und Stockwerkeigentum,
Vermietungen und Verkauf,
Schätzungen und Beratung.*

Galli Immo-Service AG

Wiler Strasse 28 b, 9536 Schwarzenbach SG
Tel. 071 923 02 23, Fax 071 923 02 25
info@galli-immo.ch, www.galli-immo.ch



Auf Ihren Besuch freuen sich
U. + K. Zurgilgen

Vielseitige Auswahl an Schweizerkäse, Ra-
clette, Fondue, Rauch- und Trockenfleisch,
Würste, Wein, Spirituosen, Geschenke und
vieles mehr.

Wilerstrasse 33 | 9536 Schwarzenbach
T. 071 923 83 82 | N. 079 275 97 69

Öffnungszeiten

- Freitag | 8.00 – 11.30 | 14.00 – 19.00 Uhr
- Samstag | 8.00 – 15.00 Uhr | durchgehend

Erdgas: saubere Energie



Ihr Versorgungsbetrieb für
Schwarzenbach und Jonschwil



**Dorfkorporation
Schwarzenbach**

Poststrasse 5 · Tel. 071 923 87 07 · www.dk-schwarzenbach.ch

SENIOREN TREFF

Wir laden Sie, liebe Seniorinnen und Senioren, ganz herzlich ein, in der Zeit vom September 2012 bis April 2013 an unseren monatlichen Treffs teilzunehmen. Besonders willkommen heissen möchten wir diejenigen, die ab diesem Jahr dem Kreis der Senior/-innen 65+ angehören.

Mit abwechslungsreichen Anlässen möchten wir Sie dann und wann gerne aus der warmen Stube herauslocken, um Ihnen einige unbeschwerte, fröhliche Stunden zu schenken.

Am 15. September 2012 wird der Senioren-Treff (früher Alterskommission) **40 Jahre** alt. Grund genug, zu feiern und dazu wollen wir hoch hinaus. Kommen Sie am **Mittwoch, 12. September 2012** mit uns auf unseren Jubiläums-Ausflug auf den **Hohen Kasten** (1795 müM).

Unser Programm 2012/13 und die detaillierten Angaben zum Ausflug haben Sie bereits in Ihrem Briefkasten vorgefunden. Sollte dies nicht der Fall sein, können diese Unterlagen bei Monika Rüttsche, Tel. 071 925 43 68, gerne angefordert werden.

Haben wir Sie neugierig und gluschtig gemacht? Dann freuen wir uns, Sie möglichst oft an unseren Treffs begrüßen zu dürfen.

Ihr Senioren-Treff-Team



Jugibetrieb nach den Sommerferien
2012

Kinderturnen

Dienstag, 16.45-18.00 Uhr
Sandra Schnetzer, Tanja Ruckstuhl

Mädchen & Knaben 1.-3. Klasse

Donnerstag, 16.30-17.45 Uhr
Sasha Ernicke

Bis zu den Herbstferien

Donnerstag, 17.00-18.15 Uhr

Mädchen 3.-6. Klasse

Donnerstag, 17.45-19.00 Uhr

Mirjam Stadler

Knaben 3.-6. Klasse

Freitag, 18.15-19.30 Uhr

Manuel Stadler, Andreas Thalmann

Wir freuen uns über viele Kinder und begrüßen auch gerne neue sportfreudige Jugendliche. Bei Fragen wenden Sie sich jederzeit an den Verantwortlichen der Jugi Jonschwil: Stefan Signer, Tel. 079 314 63 53.

NÄCHSTE AUSGABE

GEMEINDEAKTUELL 18/2012

Freitag, 31. August 2012

Einsendeschluss für redaktionelle Beiträge:

Montag, 27. August 16.00 Uhr

Einsendungen an:

Einwohneramt Jonschwil

Tel. 071 929 59 22, Fax 071 929 59 20

miriam.bachmann@jonschwil.ch

Einsendeschluss für Inserate:

Montag, 27. August 16.00 Uhr

Thur-Verlag M.Egli, 9243 Jonschwil

Kronenstrasse 7, Tel. 071 923 57 05

info@thur-verlag.ch

Die redaktionellen Beiträge haben Vorrang. Es besteht somit kein gesicherter Anspruch auf regelmässiges oder vollzähliges Erscheinen aller Inserate.

Gestaltete Inserate können nur im PDF-, JPEG- oder im Tiff-Format entgegengenommen werden. Word-Dateien werden in die Schrift Frutiger und in eine Standardgestaltung umgesetzt. Es besteht kein Anspruch auf ein Gut zum Druck.

Für Datenübertragungsfehler übernehmen wir keine Verantwortung.



Lagerrückblick

Am **Sonntag, 19. August 2012** blicken wir noch einmal zurück auf eine märchenhafte Woche im Heckenrosental. Der Lagerrückblick findet um 17.00 Uhr im Pfarreiheim Jonschwil statt. Anschliessend sind alle herzlich zu Kaffee und Kuchen eingeladen.

Also: sammelt eure Eltern, Geschwister, Omas, Göttis, Nachbarn, Kameraden und Banknachbarn und kommt alle vorbei! Eingeladen ist jeder, der gerne kommen möchte. Ausserdem erfährst du an diesem Tag, wann die ersten Gruppenstunden stattfinden und welche Leiter neu ins Team kommen. Wir freuen uns!

Vormerken

„Bis bald im Wald“ heisst das diesjährige Jahresmotto der Jungwacht/Blauring Schweiz. Auch für die Mingos wird es bäumig. Und damit nicht jeder in den Wald muss, bringen wir den Wald ganz einfach mitten ins Dorf.

Auf dem Volg-Platz in Jonschwil schiessen am **Samstag, 8. September 2012** die Bäume nur so aus dem Boden – passend samt Feuerstelle. So viel sei verraten: Es wird grilliert, über das neue Mingosjahr informiert, geplaudert und nicht zuletzt auch gespielt. Am **Samstag, 22. September 2012** geht es dann am Mingos-Waldanlass richtig in den Wald.

Neugierig? Einfach am 8. September 2012 vorbeischauen. Für gross und klein. Es lohnt sich!

Standaktion: 8. September 2012, Volgplatz

Waldanlass: 22. September 2012

Weitere Informationen folgen.

www.mingos.ch



MUKI-Turnen Jonschwil

Das MUKI-Turnen weckt die Freude an der Bewegung, macht mutig, fördert die Selbständigkeit, gibt Vertrauen und ermöglicht Zeit zu zweit. Kinder ab drei Jahren (bis Ende 2012) und deren Mutter oder Vater sind herzlich eingeladen im OZ Degenau ins MUKI-Turnen zu kommen.

Wann: immer mittwochs, erstmals am 24. Oktober 2012

Zeit: von 9.10-10.00 Uhr.

Kosten: Fr. 4.00 pro Lektion

Mitbringen: Turnschuhe oder Rutschsöckli, Turnhose und T-Shirt

Neugierig? Dann meldet euch doch telefonisch bis Ende September 2012 bei Tanja oder Helene an.

Wir freuen uns mit euch zu Turnen.

Helene Hofstetter, Tel. 071 925 37 34 oder Tanja Ruckstuhl, Tel. 071 912 50 38

DIVERSE MELDUNGEN

Herzliche Gratulation

Die Käserei Bettenau hat im vergangenen Milchjahr (Mai 2011 - April 2012) zum wiederholten Male die höchste Auszeichnung der Sortenorganisation Appenzeller Käse GmbH erhalten. Wir gratulieren Roland Gemperle sowie den Milchproduzenten für die hervorragende Qualität ihrer Arbeit und das tägliche grosse Engagement für den Appenzeller Käse.